

membres suppléants :

— M. Grauls, Ludo, conseiller général aux affaires scientifiques;

— Mme Decrock-Beyrus, Jobinne, conseiller général.

b) en qualité de directeur de la formation :

M. Van de Walle, Robert, conseiller.

c) en qualité de membres désignés par les organisations syndicales représentatives :

par la Centrale Chrétienne des Services publics :

— M. Put, Eddy;

— M. Nelis, Jan, membres effectifs;

— M. Mignon, Michel;

— M. Jansen, Jacques, membres suppléants.

par la Centrale Générale des Services publics :

— M. Ziarko, Edward;

— Mme Ferguson, Patricia, membres effectifs;

— M. Delfosse, José;

— Mme Palma-Waeyenberg, Mildred, membres suppléants.

§ 2. Est désigné en qualité de président effectif de la section d'expression néerlandaise de la Commission départementale des stages M. Van Langenhove, Luk, secrétaire général adjoint et en qualité de président suppléant Mme Desmeth, Monnik, conseiller général aux affaires scientifiques.

Art. 4. Le secrétariat de chacune des sections de la Commission départementale des stages est assuré par un agent de niveau 1 des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles désigné par le Secrétaire général.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le secrétaire général des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 avril 1999.

Y. YLIEFF

plaatsvervangende leden :

— de heer Grauls, Ludo, adviseur-generaal voor wetenschapsaangelegenheden;

— Mevr. Decrock-Beyrus, Jobinne, adviseur-generaal.

b) in de hoedanigheid van vormingsdirecteur :

de heer Van de Walle, Robert, adviseur.

c) in de hoedanigheid van door de representatieve vakorganisaties aangewezen leden :

door de Christelijke Centrale van de Openbare Diensten :

— de heer Put, Eddy;

— de heer Nelis, Jan, gewone leden;

— de heer Mignon, Michel;

— de heer Jansen, Jacques, plaatsvervangende leden.

door de Algemene Centrale der Openbare Diensten :

— de heer Ziarko, Edward;

— Mevr. Fergusson, Patricia, gewone leden;

— de heer Delfosse, José;

— Mevr. Palma-Waeyenberg, Mildred, plaatsvervangende leden.

§ 2. Aangewezen wordt in de hoedanigheid van voorzitter van de Nederlandstalige Departementale stagecommissie de heer Van Langenhove Luk, adjunct-secretaris-generaal en in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter Mevr. Desmeth, Monnik, adviseur-generaal voor wetenschapsaangelegenheden.

Art. 4. Het secretariaat van ieder van de afdelingen van de Departementale stagecommissie wordt gevoerd door een door de Secretaris-generaal aangewezen ambtenaar van niveau 1 van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. De secretaris-generaal van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 april 1999.

Y. YLIEFF

[99/21258]

19 AVRIL 1999. — Arrêté ministériel instituant une Chambre de recours auprès des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles

Le Ministre de la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 82 à 95bis, modifiés en dernier lieu par l'arrêté royal du 31 mars 1995;

Sur la proposition du Secrétaire général des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est institué auprès des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles une Chambre de recours, comprenant une section d'expression française et une section d'expression néerlandaise.

Art. 2. § 1^{er}. Sont désignés pour siéger à la Chambre de recours d'expression française :

a) en qualité d'assesseur :

— M. Hellinckx, Etienne, conseiller général aux affaires scientifiques;

— M. Rottiers, Michel, conseiller;

— M. Beumier, Marc, conseiller auprès des établissements scientifiques;

— M. Caschetto, Serge, conseiller aux affaires scientifiques.

[99/21258]

19 APRIL 1999. — Ministerieel besluit tot instelling van een Raad van beroep bij de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden

De Minister van Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 82 tot 95bis, het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1995;

Op de voordracht van de Secretaris-generaal van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden,

Besluit :

Artikel 1. Bij de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden wordt een Raad van beroep ingesteld, bestaande uit een Nederlandstalige en een Franstalige afdeling.

Art. 2. § 1. Aangewezen worden om zitting te hebben in de Franstalige Raad van beroep :

a) in de hoedanigheid van assessor :

— de heer Hellinckx, Etienne, adviseur-generaal voor wetenschapsaangelegenheden;

— de heer Rottiers, Michel, adviseur;

— de heer Beumier, Marc, adviseur bij de wetenschappelijke inrichtingen;

— de heer Caschetto, Serge, adviseur voor wetenschapsaangelegenheden.

- b) en qualité d'assesseur suppléant :
- Mme Wagner, Monique, conseiller aux affaires scientifiques;
 - M. Auquier, Géry, conseiller;
 - M. Neerdael, Christian, inspecteur linguistique;
 - Mme Leblicq-Michel, Corinne, conseiller adjoint.

§ 2. Sont agréés pour siéger à la Chambre de recours visée au § 1^{er} :

- a) en qualité d'assesseur :
- désignés par la Centrale Chrétienne des Services publics :

- M. Martin, Robert;
- Mme Loisse, Marie-Christine.

désignées par la Centrale Générale des Services publics :

- Mme Henry, Nicole;
- Mme Valenduc-Stevenne, Colette.

- b) en qualité d'assesseur suppléant :
- désignés par la Centrale Chrétienne des Services publics :

- Mme Michaux, Mireille;
- M. Dufour, Francis.

désignés par la Centrale Générale des Services publics :

- Mme Weill, Catherine;
- M. Moulin, Jean.

Art. 3. § 1. Sont désignés pour siéger à la Chambre de recours d'expression néerlandaise :

- a) en qualité d'assesseur :
- M. Grauls, Ludo, conseiller général aux affaires scientifiques;
 - Mme Decrock-Beyrus, Jobinne, conseiller général;
 - Mme Desmeth, Monnik, conseiller général aux affaires scientifiques;
 - M. De Smet, Willy, conseiller auprès des établissements scientifiques.

- b) en qualité d'assesseur suppléant :
- M. Van de Walle, Robert, conseiller;
 - Mme Vanderstraeten, Martine, conseiller aux affaires scientifiques;
 - Mme Moens, Nadine, conseiller;
 - Mme Camerlinck, Catharina, conseiller adjoint.

§ 2. Sont agréés pour siéger à la Chambre de recours visée au § 1^{er} :

- a) en qualité d'assesseur :
- désignés par la Centrale Chrétienne des Services publics :

- M. Put, Eddy;
- M. Nelis, Jan.

désignés par la Centrale Générale des Services publics :

- M. Ziarko, Edward;
- Mme Ferguson, Patricia.

- b) en qualité d'assesseur suppléant :
- désignés par la Centrale Chrétienne des Services publics :

- M. Mignon, Michel;
- M. Jansen, Jacques.

désignés par la Centrale Générale des Services publics :

- M. Delfosse, José;
- Mme Palma-Wayenberg, Mildred.

- b) in de hoedanigheid van plaatsvervangend assessor :
- Mevr. Wagner, Monique, adviseur voor wetenschapsaangelegenheden;
 - de heer Auquier, Géry, adviseur;
 - de heer Neerdael, Christian, taalinspecteur;
 - Mevr. Leblicq-Michel, Corinne, adjunct-adviseur.

§ 2. Erkend worden op zitting te hebben in de Raad van beroep bedoeld in § 1 :

- a) in de hoedanigheid van assessor :
- aangewezen door de Christelijke Centrale van de Openbare Diensten :

- de heer Martin, Robert;
- Mevr. Loisse, Marie-Christine.

aangewezen door de Algemene Centrale der Openbare Diensten :

- Mevr. Henry, Nicole;
- Mevr. Valenduc-Stevenne, Colette.

- b) in de hoedanigheid van plaatsvervangend assessor :
- aangewezen door de Christelijke Centrale van de Openbare Diensten :

- Mevr. Michaux, Mireille;
- de heer Dufour, Francis.

aangewezen door de Algemene Centrale der Openbare Diensten :

- Mevr. Weill, Catherine;
- de heer Moulin, Jean.

Art. 3. § 1. Aangewezen worden om zitting te hebben in de Nederlandstalige Raad van beroep :

- a) in de hoedanigheid van assessor :
- de heer Grauls, Ludo, adviseur-generaal voor wetenschapsaangelegenheden;
 - Mevr. Decrock-Beyrus, Jobinne, adviseur-generaal;
 - Mevr. Desmeth, Monnik, adviseur-generaal voor wetenschapsaangelegenheden;
 - de heer De Smet, Willy, adviseur bij de wetenschappelijke inrichtingen.

- b) in de hoedanigheid van plaatsvervangend assessor :
- de heer Van de Walle, Robert, adviseur;
 - Mevr. Vanderstraeten, Martine, adviseur voor wetenschapsaangelegenheden;
 - Mevr. Moens, Nadine, adviseur;
 - Mevr. Camerlinck, Catharina, adjunct-adviseur.

§ 2. Erkend worden om zitting te hebben in de Raad van beroep bedoeld in § 1 :

- a) in de hoedanigheid van assessor :
- aangewezen door de Christelijke Centrale van de Openbare Diensten :

- de heer Put, Eddy;
- de heer Nelis, Jan.

aangewezen door de Algemene Centrale der Openbare Diensten :

- de heer Ziarko, Edward;
- Mevr. Ferguson, Patricia.

- b) in de hoedanigheid van plaatsvervangend assessor :
- aangewezen door de Christelijke Centrale van de Openbare Diensten :

- de heer Mignon, Michel;
- de heer Jansen, Jacques.

aangewezen door de Algemene Centrale der Openbare Diensten :

- de heer Delfosse, José;
- Mevr. Palma-Wayenberg, Mildred.

Art. 4. Les fonctions de greffier-rapporteur et de greffier-rapporteur suppléant sont exercées respectivement par Mme Delchambre, Katia, conseiller adjoint et par Mme Desuenne, Dominique, conseiller adjoint pour ce qui concerne la Chambre de recours d'expression française.

Art. 5. Les fonctions de greffier-rapporteur et de greffier-rapporteur suppléant sont exercées respectivement par M. Iterbeke, Philippe, conseiller adjoint et par Mlle Janssen, Colette, conseiller adjoint pour ce qui concerne la Chambre de recours d'expression néerlandaise.

Art. 6. Le secrétaire général des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 avril 1999.

Y. YLIEFF

Art. 4. De functies van griffier-rapporteur en van plaatsvervangend griffier-rapporteur worden respectievelijk waargenomen door Mevr. Delchambre, Katia, adjunct-adviseur en Mevr. Desuenne, Dominique, adjunct-adviseur voor wat betreft de Franstalige Raad van beroep.

Art. 5. De functies van griffier-rapporteur en van plaatsvervangend griffier-rapporteur worden respectievelijk waargenomen door de heer Iterbeke, Philippe, adjunct-adviseur voor wat betreft de Nederlandstalige Raad van beroep.

Art. 6. De secretaris-generaal van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 19 april 1999.

Y. YLIEFF

[99/21259]

19 AVRIL 1999. — Arrêté ministériel portant désignation des présidents effectifs et suppléants de la Chambre de recours départementale des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles dans le cadre de la procédure d'évaluation

Le Ministre de la Politique scientifique,

Vu l'article 84bis de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État, tel que modifié par les arrêtés royaux du 31 mars 1995 et du 6 février 1997,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés à la section francophone de la Chambre de recours départementale :

en qualité de président effectif :

M. Mommens, Jean, conseiller général.

en qualité de présidents suppléants :

M. Drogart, Paul, conseiller;

M. Franckson, Robert, conseiller adjoint.

Art. 2. Sont désignés à la section néerlandophone de la Chambre de recours départementale :

en qualité de président effectif :

M. Latour, Luc, conseiller.

en qualité de présidents suppléants :

Mme Delcommune, Ann, conseiller;

M. Borrenbergen, Frank, conseiller adjoint.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le secrétaire général des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 avril 1999.

Y. YLIEFF

[99/21259]

19 APRIL 1999. — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van de voorzitters en de plaatsvervangende voorzitters van de Departementale raad van beroep van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden in het kader van de evaluatieprocedure

De Minister van Wetenschapsbeleid,

Gelet op artikel 84bis van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 1995 en 6 februari 1997,

Besluit :

Artikel 1. Aangewezen worden bij de Franstalige afdeling van de Departementale raad van beroep :

als voorzitter :

de heer Mommens, Jean, adviseur-generaal.

als plaatsvervangende voorzitters :

de heer Drogart, Paul, adviseur;

de heer Franckson, Robert, adjunct-adviseur.

Art. 2. Aangewezen worden bij de Nederlandstalige afdeling van de Departementale raad van beroep :

als voorzitter :

de heer Latour, Luc, adviseur.

als plaatsvervangende voorzitters :

Mevr. Delcommune, Ann, adviseur;

de heer Borrenbergen, Frank, adjunct-adviseur.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De secretaris-generaal van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 april 1999.

Y. LIEFF

MINISTERE DE LA JUSTICE

[99/09635]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 25 mai 1999, la dispense prévue par l'article 301 du Code judiciaire est accordée à Mme Hens, N., juge au tribunal de première instance de Charleroi.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste).

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[99/09635]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 25 mei 1999 is de vrijstelling als bedoeld in artikel 301 van het Gerechtelijk Wetboek verleend aan Mevr. Hens, N., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi.

Het beroep tot nietisverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.